Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
30 September 2020
Russian
Original: English

Совет по правам человека
Сорок пятая сессия
14 сентября — 7 октября 2020 года
Пункт 3 повестки дня
Поощрение и защита всех прав человека, гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав, включая право на развитие

Австралия, Греция*, Ирландия*, Кипр*, Лихтенштейн*, Люксембург*, Мексика, Парагвай*, Перу, Португалия*, Таиланд*, Чили, Швейцария* и Эквадор*: проект резолюции

45/… Права человека и регулирование приобретения, владения и применения огнестрельного оружия гражданскими лицами

Совет по правам человека,

руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, Международный пакт о гражданских и политических правах, другие международно-правовые акты в области прав человека и Венскую декларацию и Программу действий,

ссылаясь также на резолюции Совета по правам человека 26/16 от 26 июня 2014 года, 29/10 от 2 июля 2015 года и 38/10 от 5 июля 2018 года,

принимая во внимание принятие Генеральной Ассамблеей Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года[1], в частности Цели 16 в области устойчивого развития, предусматривающей содействие построению миролюбивого и открытого общества, и признавая, что поощрение и защита прав человека и осуществление Повестки дня на 2030 год взаимосвязаны и взаимно подкрепляют друг друга,

ссылаясь на то, что согласно международному праву государства несут основную ответственность за уважение, защиту и осуществление всех прав человека и основных свобод и что такая ответственность может в соответствующих случаях включать введение в действие и обеспечение соблюдения законодательства и соответствующей политики и практики государств,

будучи встревожен тем, что права человека сотен тысяч людей любого возраста во всем мире, в частности их право на жизнь и личную неприкосновенность, а также другие гражданские, политические, экономические, социальные и культурные права,

* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.

[1] Резолюция 70/1 Генеральной Ассамблеи.

включая право на свободу мысли, совести и религии, право на свободное выражение своего мнения, пользование своей культурой и использование родного языка, право на участие в общественной, политической и культурной жизни, а также права на здоровье, образование и достаточный жизненный уровень и социальное обеспечение, по-прежнему испытывают негативное воздействие неправомерного применения, умышленного или непреднамеренного, огнестрельного оружия, имеющее прямую связь с насилием, в том числе насилием в отношении женщин и детей, и насилием в семье,

с озабоченностью отмечая, что случаи насилия среди гражданского населения, связанного с применением огнестрельного оружия, являются причиной смерти, не повлекших смерти телесных повреждений и психологических травм и могут приводить к серьезной инвалидности и общему снижению чувства безопасности в обществе,

с озабоченностью отмечая далее, что расширение доступа гражданского населения к огнестрельному оружию и владения и применения им огнестрельного оружия оказало вызывающее тревогу систематическое воздействие на права человека женщин, детей и молодежи, а также лиц, принадлежащих к этническим, религиозным или языковым меньшинствам,

отмечая далее с озабоченностью рост насилия в семье во время пандемии коронавирусной инфекции (COVID-19) и опасность применения огнестрельного оружия при совершении такого насилия,

признавая, что издержки, создаваемые насилием среди гражданского населения, связанным с применением огнестрельного оружия, в частности в плане медицинского лечения, оказания услуг в области охраны психического здоровья и уголовного правосудия, могут подорвать способность государств использовать свои ресурсы для дальнейшего поощрения и защиты прав человека и основных свобод,

признавая также, что регулирование государствами приобретения, владения и применения огнестрельного оружия гражданскими лицами включает в себя соответствующие меры по недопущению незаконной практики, в том числе утечки огнестрельного оружия, что является важнейшим шагом на пути к уменьшению воздействия доступа гражданского населения к огнестрельному оружию на осуществление прав человека,

признавая далее важность количественной оценки и мониторинга на систематической основе насилия в отношении гражданского населения, связанного с огнестрельным оружием, включая незаконное насилие, для осуществления прав человека, и его систематической регистрации, особенно на основе сбора данных в разбивке по соответствующим критериям,

признавая, что эффективное национальное регулирование приобретения, владения и применения гражданскими лицами огнестрельного оружия и боеприпасов может способствовать сокращению числа жертв неправомерного применения огнестрельного оружия и усилить защиту всех прав человека,

признавая также, что усилия, прилагаемые разными государствами на различных уровнях, в том числе на региональном и субрегиональном уровне, для обеспечения того, чтобы приобретение, владение и применение гражданскими лицами огнестрельного оружия в их обществе эффективно регулировалось,

подчеркивая важность сокращения масштабов и предупреждения вооруженного насилия с помощью всеобъемлющей государственной политики, в частности социально-экономических мер и предоставления услуг, направленных на устранение факторов, обусловливающих насилие с применением огнестрельного оружия среди гражданского населения, особенно детей и молодежи,

1. *выражает озабоченность* тем, что гражданские лица во всем мире владеют гораздо большим числом единиц огнестрельного оружия, чем вооруженные силы и правоохранительные органы вместе взятые и что бóльшая часть этого огнестрельного оружия не зарегистрирована;

2. *вновь выражает глубокую озабоченность* тем, что большинство убийств, связанных с огнестрельным оружием, совершаются в неконфликтных ситуациях и что сотни тысяч людей всех возрастов во всем мире погибли или получили ранения и психологический вред в результате ненадлежащего использования огнестрельного оружия гражданскими лицами, что негативно сказывается на их правах человека;

3. *признавая*, что насилие и отсутствие безопасности среди гражданского населения, связанные с огнестрельным оружием, создают прямую угрозу праву на жизнь и личную неприкосновенность, а также негативно влияют на другие гражданские и политические права, равно как и на экономические, социальные и культурные права;

4. *призывает* государства делать все возможное для принятия соответствующих законодательных, административных и других мер в соответствии с международным правом, в частности в области прав человека, и их конституционными основами, включая, в частности, социально-экономические меры воздействия, такие как программы, мероприятия и услуги, направленные на устранение факторов, приводящих к насилию, связанному с огнестрельным оружием, чтобы свести к минимуму воздействие на права человека приобретения, владения и применения огнестрельного оружия гражданскими лицами в целях усиления защиты прав человека всех людей;

5. *вновь призывает* государства обеспечить, чтобы нормы, регулирующие приобретение, владение и применение гражданскими лицами огнестрельного оружия, предусматривали соответствующие меры предотвращения незаконной практики, включая утечку огнестрельного оружия;

6. *призывает также* все государства принять действенные меры с целью осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в частности Цели 16 в области устойчивого развития, которая заключается в содействии построению миролюбивого и открытого общества;

7. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека о воздействии приобретения, владения и применения гражданскими лицами огнестрельного оружия на гражданские, политические, экономические, социальные и культурные права[2], в котором она наглядно показала, как расширение доступа гражданского населения к огнестрельному оружию и его владения и применения гражданским населением приводят к росту масштабов насилия и отсутствия безопасности, что негативно сказывается на всех правах человека;

8. *просит* Верховного комиссара подготовить доклад о воздействии приобретения, владения и применения гражданскими лицами — детьми и молодежью огнестрельного оружия на права человека в целях содействия укреплению или разработке всеобъемлющей государственной политики, основанной на социально-экономических мерах и услугах и направленной на устранение факторов, приводящих к насилию, связанному с огнестрельным оружием, и представить этот доклад Совету по правам человека на его сорок восьмой сессии;

9. *предлагает* всем соответствующим специальным процедурам, комиссиям по расследованию и другим механизмам привлечения к ответственности и договорным органам по правам человека, а также Управлению Верховного комиссара и впредь учитывать настоящую резолюцию в рамках своих соответствующих мандатов;

10. *постановляет* и далее заниматься этим вопросом.

---

[2] A/HRC/42/21.